

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Supremo Tribunal Administrativo (il-Portugall) fid-19 ta' Jannar 2022 – Global, Companhia de Seguros SA vs Autoridade Tributária e Aduaneira

(Kawża C-42/22)

(2022/C 171/21)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

Qorti tar-rinviju

Supremo Tribunal Administrativo

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Global, Companhia de Seguros SA

Konvenut: Autoridade Tributária e Aduaneira

Domandi preliminari

- 1) Il-punt (a) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 13(B) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-liggijet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dħul mill-bejgh – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima⁽¹⁾ u, konsegwentement, l-attwali Artikolu 135(1)(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud⁽²⁾, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-kunċett ta' “tranżazzjonijiet ta' assigurazzjoni u ta' riassigurazzjoni” għandu jinkludi, ghall-iskopijiet tal-eżenzjoni mill-VAT, attivitajiet relatati jew addizzjonali bhax-xiri u l-bejgh ta' relitti ta' vetturi?
- 2) Il-punt (c) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 13(B) tas-Sitt Direttiva tal-VAT u, konsegwentement, l-Artikolu 136 (a) sussegwenti tad-Direttiva dwar il-VAT, għandhom jiġu interpretati fis-sens li x-xiri u l-bejgh ta' relitti ta' vetturi għandhom jitqies li jistgħu jitwettqu esklużiżvament minn entità eżentata inkwantu tali oġġetti ma kinux suġġetti għal dritt ta' tnaqqis tal-VAT?
- 3) In-nuqqas ta' eżenzjoni tal-VAT fuq il-bejgh tar-relitti ta' vetturi mill-assiguraturi, fil-każ fejn ma hemmx dritt għal tnaqqis tal-VAT, huwa kuntrarju ghall-prinċipju ta' newtralitā tal-VAT?

⁽¹⁾ ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23.

⁽²⁾ ĜU 2006, L 347, p. 1, u r-rettifikasi fil-ĜU 2007, L 335, p. 60.

Rikors ippreżentat fit-2 ta' Frar 2022 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Rumanija

(Kawża C-69/22)

(2022/C 171/22)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Partijiet

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Noll-Ehlers u M. Ioan, aġenti)

Konvenut: Ir-Rumanija

Talbiet

- tikkonstata li, peress li naqset milli tadotta u naqset milli tissottometti lill-Kummissjoni Ewropea Programm Nazzjonali għall-Kontroll tat-Tniġġis tal-Arja, ir-Rumanija naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 6(1) u taht l-Artikolu 10(1) tad-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' certi inkwinanti atmosferiči, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li thassar id-Direttiva 2001/81/KE⁽¹⁾;

— tikkundanna lir-Rumanija għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-Kummissjoni ssostni li d-Direttiva (UE) 2016/2284 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' certi inkwinanti atmosferiči stabbilixxiet impenji għat-tnaqqis tal-emissjonijiet għal ħames sustanzi ewlenin li jniġġsu l-arja għall-perijodu 2020 sa 2029 u mill-2030 'il quddiem. Sabiex jintlaħqu dawn l-impenji għat-tnaqqis tal-emissjonijiet u jikkontribwixxu ghall-kisba tal-ghanijiet tal-Unjoni dwar il-kwalită tal-arja, l-Artikolu 6(1) jimponi li l-Istati Membri jadottaw Programm Nazzjonali għall-Kontroll tat-Tniġġis tal-Arja (PNKTA).

Bis-sahħha tal-Artikolu 10(1) tad-Direttiva (UE) 2016/2284, ir-Rumanija kellha tissottometti PNKTA lill-Kummissjoni sa mhux iktar tard mill-1 ta' April 2019, u l-azzjonijiet previsti mill-awtoritajiet Rumeni kellhom jibdew qabel dik id-data.

Għalhekk, il-Kummissjoni ssostni li billi ma adottax u ma ssottomettix il-PNKTA lill-Kummissjoni sad-data ta' dan ir-rikors, ir-Rumanija naqset milli twettaq l-obbligi taġħha taht l-Artikolu 6(1) u taht l-Artikolu 10(1) tad-Direttiva (UE) 2016/2284.

(¹) ĠU 2016, L 344, p. 1.

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos vyriausiasis administracini teismas (il-Litwanja) fl-4 ta' Frar 2022 – M.A. vs Valstybés sienos apsaugos tarnyba

(Kawża C-72/22)

(2022/C 171/23)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinvju

Lietuvos vyriausiasis administracini teismas

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: M.A.

Konvenut: Valstybés sienos apsaugos tarnyba

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (¹), moqri flimkien mal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar standards għall-kwalifika ta' cittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refuġjati jew għal persuni eligibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (²), għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi regoli tad-dritt nazzjonali bħal dawk applikabbli f'dan il-kaž, li abbażi tagħhom, f'każ ta' dikjarazzjoni tal-istat ta' gwerra jew tal-istat ta' emerġenza jew f'każ ta' proklamazzjoni ta' sitwazzjoni ta' emerġenza minhabba fluss massiv ta' barranin, barrani li jkun dahal u jirrisjedi illegalment fit-territorju ta' Stat Membru ma għandux, essemjalment, il-possibbiltà li jippreżenta applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali?
- 2) F'każ ta' risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda, id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 8(2) u (3) tad-Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 li tistabbilixxi l-standards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (³) għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu regola tad-dritt nazzjonali li tħid li, f'każ ta' dikjarazzjoni tal-istat ta' gwerra jew tal-istat ta' emerġenza jew f'każ ta' proklamazzjoni ta' sitwazzjoni ta' emerġenza minhabba fluss massiv ta' barranin, applikant għall-ażil jista' jitqiegħed f'detenzjoni għall-unika raġuni li jkun dahal fit-territorju tar-Repubblika tal-Litwanja billi qasam illegalment il-fruntiera tagħha?

(¹) ĠU 2013, L 180, p. 60.

(²) ĠU 2011, L 337, p. 9.

(³) ĠU 2013, L 180, p. 96.